

## Кто мы?

Общественная организация „ИнБазе“ в Чешской Республике занимается интеграционными программами в рамках общественных и социальных мероприятий для иммигрантов и чешских граждан. Целью общественного центра „ИнБазе“ является помогать иммигрантам и их семьям в Чешской Республике. Мы создаём открытую и безопасную атмосферу для взаимного познания и понимания между чешскими гражданами и людьми различных национальностей и культур.

## Для кого этот проект предназначен?

Для беженцев (со статусом) и лиц, получивших дополнительную защиту в рамках государственной интеграционной программы, постоянно проживающих в одном из следующих регионов:

Прага	Устецкий край	Южночешский край
Среднечешский край	Либерецкий край	Пльзенский край
Карловарский край	Пардубицкий край	

## Что мы предлагаем?

- помощь в поисках жилья в рамках Государственной интеграционной программы (СИП) с вариантами I, II.A, II.B
- одноразовая помощь в рамках СИП при оборудовании квартиры необходимыми вещами и мебелью с возможностью доставки на дом
- переквалификация включая оформления водительских прав
- консультации по вопросам трудоустройства, жилья, психологическая и юридическая консультация
- помощь при обеспечении лекарств
- поддержка при интеграции в населенном пункте на период не менее 6 месяцев (переговоры с государственными учреждениями, школами и другими заведениями)

## Условия необходимые для участия в программе при поиске и оборудовании жилья в рамках СИП

- доказать потребность (подтверждения дохода, домашний визит, письменное честное заявление, что клиент не получает финансовой поддержки на оборудование квартиры от других организаций)
- мотивация к сотрудничеству (соблюдение назначенного времени, активное сотрудничество с организацией на время проекта)

## Условия необходимые для участия в переквалификации

- доказать потребность – участие в курсе должно привести к нахождению работы
- подтверждение, что клиент не получает финансовую поддержку на переквалификацию от других него государственных организаций
- знание чешского языка или активное стремление пройти курсы чешского языка

## Условия для предоставления юридической консультации

### Юридическая консультация

- предоставляется на основании рекомендации социального сотрудника проекта
- не распространяется на услуги адвоката или представления интересов подоверенности
- не распространяется на процесс рассмотрения статуса беженца
- предоставляется 1 раз в неделю, длительность – 60 минут
- предоставляется бесплатно

## КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Адрес:** Легерова 357/50, 120 00 Прага 2 - Винограды

### Консультирование по социальным вопросам, по вопросам жилья и трудоустройства

Вс. Матей Бейчек [bejcek@inbaze.cz](mailto:bejcek@inbaze.cz)  
Mgr. Луцие Оужедникова [ourednikova@inbaze.cz](mailto:ourednikova@inbaze.cz)

+420 777 096 883, +420 739 037 353

[www.inbaze.cz](http://www.inbaze.cz)

### Психологическое консультирование

Вера Рубалова [roubalova@inbaze.cz](mailto:roubalova@inbaze.cz)

+420 737 754 418

### Рабочий график предоставляемых услуг в Общественном центре ИнБазе в Праге

	Консультирование по социальным вопросам, по вопросам жилья и трудоустройства, ассистирование	Психологическое консультирование
ПОНЕДЕЛЬНИК	10.00 – 18.00	
ВТОРНИК	14.00 – 18.00	
СРЕДА	10.00 – 18.00	
ЧЕТВЕРГ	10.00 – 14.00	10.00 – 18.00
ПЯТНИЦА	10.00 – 14.00	

**Мы рекомендуем записываться заранее по телефону или эл. почте.**

В случае вашей заинтересованности в наших услугах или сотрудничестве, свяжитесь с нами в том случае, если вы не из целевой области деятельности проекта Новый дом для азилянтов IV.

**Все услуги предоставляются БЕСПЛАТНО**

## Kdo jsme?

Zapsaný spolek InBáze, o.s. se v České republice věnuje integračním aktivitám v rámci komunitních a sociálních programů pro migranty a českou veřejnost. Posláním InBáze je pomáhat migrantům a jejich rodinám v životě v České republice. Vytváříme bezpečný a otevřený prostor k vzájemnému poznávání a porozumění mezi českými občany a lidmi jiných národností a kultur.

## Pro koho je projekt určen?

Projekt je určen osobám s udělenou mezinárodní ochranou formou azylu či doplňkové ochrany, které žijí na základě trvalého bydliště v jednom z níže uvedených regionů:

Hl. m. Praha	Ústecký kraj	Jihočeský kraj
Středočeský kraj	Liberecký kraj	Plzeňský kraj
Karlovarský kraj	Pardubický kraj	

## Co nabízíme?

- pomoc se zajišťováním bytů v rámci Státního integračního programu (SIP) ve variantě I, II.A, II.B
- pomoc při jednorázovém vybavení bytů v rámci SIP nezbytným vybavením a umožnění přestěhování nakoupeného nábytku
- rekvalifikace včetně zajištění řidičských oprávnění
- bytové, pracovní, sociální, psychologické a právní poradenství
- pomoc se zajišťováním léků
- asistence při integraci v obci po dobu nejméně 6 měsíců (komunikace a asistence při jednání s úřady, školami a dalšími institucemi)

## Podmínky pro uchazeče pro vyhledávání a vybavení bytů v rámci SIP

- prokázání potřeby (ověření příjmů, návštěva domácnosti, čestné prohlášení, že klient nečerpá finanční podporu na vybavení bytu u jiné nevládní organizace)
- motivace spolupracovat (dodržování termínů, aktivní spolupráce s organizací po dobu trvání projektu)

## Podmínky pro uchazeče o rekvalifikační kurz

- prokázání potřebnosti – účast na kurzu povede k nalezení pracovního místa
- doložení, že klient nečerpá finanční podporu na rekvalifikaci z jiných zdrojů, např. jiné nevládní organizace
- znalost češtiny či projev aktivní snahy o kurzy českého jazyka

## Podmínky pro poskytnutí služby právního poradenství

### Právní poradenství

- je poskytováno na základě doporučení sociálního pracovníka projektu,
- nevztahuje se na výkon advokacie či zastupování na základě plné moci,
- nevztahuje se na řízení o udělení mezinárodní ochrany,
- je poskytováno 1x týdně, konzultace trvá 60 minut,
- je poskytováno bezplatně.

## KONTAKT

**Adresa:** Legerova 357/50, 120 00 Praha 2 – Vinohrady

### Bytové, sociální a pracovní poradenství:

Bc. Matěj Bejček      Mgr. Lucie Ouředníková  
[bejcek@inbaze.cz](mailto:bejcek@inbaze.cz)      [ourednikova@inbaze.cz](mailto:ourednikova@inbaze.cz)  
+420 777 096 883, +420 739 037 353

### Psychologické poradenství:

Věra Roubalová  
[roubalova@inbaze.cz](mailto:roubalova@inbaze.cz)  
+420 737 754 418

[www.inbaze.cz](http://www.inbaze.cz)

### Rozvrh pracovní doby poskytovaných služeb v komunitním centru InBáze v Praze

PONDĚLÍ	10.00 – 18.00	Bytové, pracovní a sociální poradenství, asistence
ÚTERÝ	14.00 – 18.00	Bytové, pracovní a sociální poradenství, asistence
STŘEDA	10.00 – 18.00	Bytové, pracovní a sociální poradenství, asistence
ČTVRTEK	10.00 – 14.00 10.00 – 18.00	Bytové, pracovní a sociální poradenství, asistence Psychologické poradenství
PÁTEK	10.00 – 14.00	Bytové, pracovní a sociální poradenství, asistence

**Doporučujeme se předem objednat telefonicky či emailem.**

V případě, že máte zájem o naše služby nebo o spolupráci, kontaktujte nás, i když jste z jiného cílového kraje, v němž má projekt Nový domov pro azylanty IV. působnost.

**Všechny služby jsou poskytovány ZDARMA**



MINISTERSTVO VNITRA  
ČESKÉ REPUBLIKY

Projekt Nový domov pro azylanty IV. je podpořen z Evropského uprchlického fondu. Projekt je realizován v období od 1.7.2014 do 30.5.2015.



## Who are we?

The registered association InBáze, o.s. participates in the Czech Republic on integration activities through community and social programs for migrants and the Czech public. The mission of InBáze is to help migrants and their families in their everyday life in the Czech Republic. We provide a safe and open environment for exchange and mutual understanding between Czech citizens and persons of other nationalities and cultures.

## Who are the beneficiaries of this project?

The project is targeted at persons with granted international protection in the form of asylum or subsidiary protection with a permanent address in one of the following regions:

Capital City of Prague	Ústí nad Labem Region	South Bohemian Region
Central Bohemian Region	Liberec Region	Plzeň Region
Karlovy Vary Region	Pardubice Region	

## What can we offer?

- assistance with arranging housing within the State Integration Programme (SIP) in the I., II.A, II.B option
- one-time assistance with the furnishing of flats within the SIP with indispensable furniture and help with moving the furniture
- covering costs for requalification courses including driving license
- housing, employment, social, psychological and legal counseling
- assistance with acquiring medication
- assistance with integrating into the local community for a period of at least 6 months (communication and assistance when dealing with authorities, schools and other institutions)

### Conditions for applicants interested in finding and furnishing flats within the SIP

- proving eligibility (verifying income, visiting the home, affidavit that the client does not draw support for the furnishing of his/her flat from another NGO)
- motivation to cooperate (keeping deadlines, active cooperation with the organization for the time of the project)

### Conditions for applicants interested in a requalification course

- proving eligibility – attending the course will lead to finding a job

- documenting that the client does not draw support for requalification courses from other sources, e.g. another NGO
- knowledge of Czech or active effort in learning it

### Conditions for the provision of legal counseling

#### Legal counseling

- is provided on the basis of a recommendation from a project social worker,
- does not apply to advocacy or representation on the basis of a power-of-attorney,
- does not apply to proceedings on the granting of international protection,
- is provided once a week in the duration of 60 minutes,
- is provided free of charge.

## CONTACT

**Address:** Legerova 357/50, 120 00 Prague 2 - Vinohrady

### Housing, social and employment counseling:

Bc. Matěj Bejček      Mgr. Lucie Ouředníková  
[bejcek@inbaze.cz](mailto:bejcek@inbaze.cz)      [ourednikova@inbaze.cz](mailto:ourednikova@inbaze.cz)  
+420 777 096 883, +420 739 037 353

### Psychological counseling:

Věra Roubalová  
[roubalova@inbaze.cz](mailto:roubalova@inbaze.cz)  
+420 737 754 418

[www.inbaze.cz](http://www.inbaze.cz)

### The schedule of the provided services in the community center InBáze in Prague

MONDAY	10.00 – 18.00	Housing, social and employment counseling, assistance
TUESDAY	14.00 – 18.00	Housing, social and employment counseling, assistance
WEDNESDAY	10.00 – 18.00	Housing, social and employment counseling, assistance
THURSDAY	10.00 – 14.00 10.00 – 18.00	Housing, social and employment counseling, assistance Psychological counseling
FRIDAY	10.00 – 14.00	Housing, social and employment counseling, assistance

**We recommend to make an appointment in advance via telephone or e-mail.**

In case you are interested in our services or cooperation, contact us, even shall you be from another target region of the project New Home for Refugees IV.

**All services are FREE OF CHARGE**



MINISTERSTVO VNITRA  
ČESKÉ REPUBLIKY

The New Home for Refugees IV. project is supported from the European Refugee Fund. The project is implemented in the period from 1<sup>st</sup> July 2014 to 30<sup>th</sup> May 2015.